		· · · ·
1	XAVIER BECERRA	
2	Attorney General of California ANTOINETTE CINCOTTA	
3	Supervising Deputy Attorney General MARICHELLE S. TAHIMIC	
4	Deputy Attorney General State Bar No. 147392	
	600 West Broadway, Suite 1800	
5	San Diego, CA 92101 P.O. Box 85266	
6	San Diego, CA 92186-5266 Telephone: (619) 738-9435	
7	Facsimile: (619) 645-2061 Attorneys for Complainant	•
8	BEFOR	г тнг
9	DEPARTMENT OF C	ONSUMER AFFAIRS
10	FOR THE BUREAU FOR PRIVATE STATE OF C	
11		χ
12	In the Matter of the Accusation Against:	Case No. 1000683
13	SAN DIEGO BEAUTY COLLEGE,	•
14	3501 El Cajon Blvd. San Diego, CA 92104	ACCUSATION
15	School Code 3709511	
16	Respondent.	
17	Kespondent.	· · · ·
18	Complainant alleges:	
19	PAR	FIES
20	1. Joanne Wenzel (Complainant) brings	this Accusation solely in her official capacity as
21	the Chief of the Bureau for Private Postsecondary	Education (Bureau), Department of Consumer
22	Affairs.	
23	Main Campus	
24	2. On or about June 6, 1996, the Bureau	for Private Postsecondary and Vocational
25	Education ¹ (hereinafter "BPPVE") issued San Diego Beauty College (Respondent), an approval to	
26	¹ The former Bureau for Private Postsecondary and Vocational Education sunsetted on	
27	July 1, 2007. On October 11, 2009, the Bureau for Private Postsecondary Education Act of 2009 (AB 48) was signed into law. The Act, which became operative on January 1, 2010, established	
28	the Bureau for Private Postsecondary Education (hereinafter "Bureau").
	1	
	(SAN DI	EGO BEAUTY COLLEGE; TRANG LE) ACCUSATION

1	operate a private postsecondary non-accredited institution (School Code Number 3709511) at the
2	main campus located at 3501 El Cajon Blvd., San Diego, CA 92104. Respondent was approved
3	to offer the following non-degree programs: Cosmetician, Cosmetology, and Manicuring and
4	Teacher Training. On or about June 18, 2007, Respondent was also approved to offer non-degree
5	programs in Health Holistic Practitioner, Massage Technician and Massage Therapist. On or
6	about September 28, 2011, Respondent was approved to offer a non-degree program in Barbering.
7	The Approval to Operate was in full force and effect at all times relevant to the charges brought
8	herein and will expire on March 21, 2021, unless renewed.
9	JURISDICTION
10	3. This Accusation is brought before the Director of the Department of Consumer
11	Affairs (Director) for the Bureau, under the authority of the following laws. All section
12	references are to the Education Code unless otherwise indicated.
13	4. Education Code (Code) section 94932 states:
14	The bureau shall determine an institution's compliance with the requirements of
15 16	this chapter. The bureau shall have the power to require reports that institutions shall file with the bureau in addition to the annual report, to send staff to an institution's sites, and to require' documents and responses from an institution to monitor compliance. When the bureau has reason to believe that an institution may
17	be out of compliance, it shall conduct an investigation of the institution. If the bureau determines, after completing an investigation, that an institution has violated any applicable law or regulation, the bureau shall take appropriate action
18	pursuant to this article.
19	5. Code section 94933 states:
20	The bureau shall provide an institution with the opportunity to remedy noncompliance, impose fines, place the institution on probation, or suspend or
21	revoke the institution's approval to operate, in accordance with this article, as it deems appropriate based on the severity of an institution's violations of this
22	chapter, and the harm caused to students.
23	6. Code section 94937 states:
24 25	(a) As a consequence of an investigation, and upon a finding that an institution has committed a violation, the bureau may place an institution on probation or may suspend or revoke an institution's approval to operate for:
26	(1) Obtaining an approval to operate by fraud.
27 28	(2) A material violation or repeated violations of this chapter or regulations adopted pursuant to this chapter that have resulted in harm to students. For purposes of this paragraph, "material violation" includes, but is
	2
	(SAN DIEGO BEAUTY COLLEGE; TRANG LE) ACCUSATION

ŧ

ĩ

not limited to, misrepresentation, fraud in the inducement of a contract, and 1 false or misleading claims or advertising, upon which a student reasonably relied in executing an enrollment agreement and that resulted in harm to the 2 student. 3 (b) The bureau shall adopt regulations, within one year of the enactment of this chapter, governing probation and suspension of an approval to operate. 4 (c) The bureau may seek reimbursement pursuant to Section 125.3 of the 5 Business and Professions Code. 6 (d) An institution shall not be required to pay the cost of investigation to more than one agency. 7 7. Business and Professions Code section 118 states, in part: 8 9 10 (b) The suspension, expiration, or forfeiture by operation of law of a license issued by a board in the department, or its suspension, forfeiture, or cancellation by 11 order of the board or by order of a court of law, or its surrender without the written consent of the board, shall not, during any period in which it may be renewed, 12 restored, reissued, or reinstated, deprive the board of its authority to institute or continue a disciplinary proceeding against the licensee upon any ground provided 13 by law or to enter an order suspending or revoking the license or otherwise taking disciplinary action against the licensee on any such ground. -14 (c) As used in this section, 'board' includes an individual who is authorized by 15 any provision of this code to issue, suspend, or revoke a license, and 'license' includes 'certificate,' 'registration,' and 'permit.'" 16 STATUTORY AND REGULATORY PROVISIONS 17 8. Business and Professions Code section 477 states: 18 19 As used in this division: (a) 'Board' includes 'bureau,' 'commission,' 'committee,' 'department,' 20 'division,' 'examining committee,' 'program,' and 'agency.' 21 (b) 'License' includes certificate, registration or other means to engage in a 22 business or profession regulated by this code. 9. Code section 94893 states: 23 24 If an institution intends to make a substantive change to its approval to operate, the institution shall receive prior authorization from the bureau. Except as provided in 25 subdivision (a) of Section 94896, if the institution makes the substantive change without prior bureau authorization, the institution's approval to operate may be 26 suspended or revoked. $\parallel \mid$ 27 $\parallel \mid$ 28 3

1	10. Code section 94894 states:
2	The following changes to an approval to operate are considered substantive
3	changes and require prior authorization:
4	
5	(g) A significant change in the method of instructional delivery.
6	•••
7	11. Code section 94897 states:
8	An institution shall not do any of the following:
9	•••
10	(j) In any manner make an untrue or misleading change in, or untrue or misleading statement related to, a test score, grade or record of grades, attendance record,
11	record indicating student completion, placement, employment, salaries, or financial information, including any of the following:
12	(1) A financial report filed with the bureau.
13	(2) Information or records relating to the student's eligibility for student
14	financial aid at the institution.
.15	(3) Any other record or document required by this chapter or by the bureau.
16	(k) Willfully falsify, destroy, or conceal any document of record while that document of record is required to be maintained by this chapter.
17	(1) Use the terms "approval," "approved," "approval to operate," or "approved to
18	operate" without stating clearly and conspicuously that approval to operate means compliance with state standards as set forth in this chapter. If the bureau has
19 20	granted an institution approval to operate, the institution may indicate that the institution is "licensed" or "licensed to operate," but may not state or imply either of the following:
21	(1) The institution or its educational programs are endorsed or recommended
22	by the state or by the bureau.
23	(2) The approval to operate indicates that the institution exceeds minimum state standards as set forth in this chapter.
24	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
25	12. Code section 94900 states:
26	(a) An institution shall maintain records of the name, address, e-mail address, and telephone number of each student who is enrolled in an educational program in that
27	institution.
28	
	4
	(SAN DIEGO BEAUTY COLLEGE; TRANG LE) ACCUSATION

1	(b) An institution shall maintain, for each student granted a degree or certificate by that institution, permanent records of all of the following:
2	(1) The degree or certificate granted and the date on which that degree or
3	certificate was granted.
4	(2) The courses and units on which the certificate or degree was based.
5	(3) The grades earned by the student in each of those courses."
6	13. Code section 94900.5 states:
7. 8	An institution shall maintain, for a period of not less than five years, at its principal place of business in this state, complete and accurate records of all of the following information:
9	
10	(c) Any other records required to be maintained by this chapter, including, but not
	limited to, records maintained pursuant to Article 16 (commencing with Section
11	94928).
12	14. Code section 94902 states:
13	•••
14	(b) An enrollment agreement is not enforceable unless all of the following requirements are met:
15	
16	(1) The student has received the institution's catalog and School Performance Fact Sheet prior to signing the enrollment agreement.
17	***
18	(3) Prior to the execution of the enrollment agreement, the student and the
19	institution have signed and dated the information required to be disclosed in the Student Performance Fact Sheet pursuant to subdivisions (a) to (d), inclusive, of
20	Section 94910. Each of these items in the Student Performance Fact Sheet shall include a line for the student to initial and shall be initialed and dated by the
21	student.
22	
22	15. Code section 94905 states:
24	(a) During the enrollment process, an institution offering educational programs designed to lead to positions in a profession, occupation, trade, or career field
25	requiring licensure in this state shall exercise reasonable care to determine if the student will not be eligible to obtain licensure in the profession, occupation, trade,
26	or career field at the time of the student's graduation and shall provide all students enrolled in those programs with a written copy of the requirements for licensure
27	established by the state, including any applicable course requirements established
28	by the state. If the minimum course requirements of the institution exceed the minimum requirements for state licensure, the institution shall disclose this
	5
r	(SAN DIEGO BEAUTY COLLEGE; TRANG LE) ACCUSATION

information, including a list of those courses that are not required for state licensure. The institution shall not execute an enrollment agreement with a student that is known to be ineligible for licensure, unless the student's stated objective is other than licensure.

16. Code section 94906 states:

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

.14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

(a) An enrollment agreement shall be written in language that is easily understood. If English is not the student's primary language, and the student is unable to understand the terms and conditions of the enrollment agreement, the student shall have the right to obtain a clear explanation of the terms and conditions and all cancellation and refund policies in his or her primary language.

(b) If the recruitment leading to enrollment was conducted in a language other than English, the enrollment agreement, disclosures, and statements shall be in that language.

17. Code section 94909 states:

(a) Except as provided in subdivision (d), prior to enrollment, an institution shall provide a prospective student, either in writing or electronically, with a school catalog containing, at a minimum, all of the following:

(5) A description of the programs offered and a description of the instruction provided in each of the courses offered by the institution, the requirements for completion of each program, including required courses, any final tests or examinations, any required internships or externships, and the total number of credit hours, clock hours, or other increments required for completion.

(8) A detailed description of institutional policies in the following areas:

(A) Admissions policies, including the institution's policies regarding the acceptance of credits earned at other institutions or through challenge examinations and achievement tests, admissions requirements for ability-to-benefit students, and a list describing any transfer or articulation agreements between the institution and any other college or university that provides for the transfer of credits earned in the program of instruction. If the institution has not entered into an articulation or transfer agreement with any other college or university, the institution shall disclose that fact.

(9) The schedule of total charges for a period of attendance and an estimated schedule of total charges for the entire educational program.

(15) The following statement:

6

"NOTICE CONCERNING TRANSFERABILITY OF CREDITS AND CREDENTIALS EARNED AT OUR INSTITUTION

The transferability of credits you earn at (name of institution) is at the complete discretion of an institution to which you may seek to transfer. Acceptance of the (degree, diploma, or certificate) you earn in (name of educational program) is also at the complete discretion of the institution to which you may seek to transfer. If the (credits or degree, diploma, or certificate) that you earn at this institution are not accepted at the institution to which you seek to transfer, you may be required to repeat some or all of your coursework at that institution. For this reason you should make certain that your attendance at this institution will meet your educational goals. This may include contacting an institution to which you may seek to transfer after attending (name of institution) to determine if your (credits or degree, diploma, or certificate) will transfer."

18. Code section 94910 states:

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

Except as provided in subdivision (d) of Section 94909 and Section 94910.5, prior to enrollment, an institution shall provide a prospective student with a School Performance Fact Sheet containing, at a minimum, the following information, as it relates to the educational program:

(a) Completion rates, as calculated pursuant to Article 16 (commencing with Section 94928).

(b) Placement rates for each educational program, as calculated pursuant to Article 16 (commencing with Section 94928), if the educational program is designed to lead to, or the institution makes any express or implied claim related to preparing students for, a recognized career, occupation, vocation, job, or job title.

(c) License examination passage rates for programs leading to employment for which passage of a state licensing examination is required, as calculated pursuant to Article 16 (commencing with Section 94928).

(d) Salary or wage information, as calculated pursuant to Article 16 (commencing with Section 94928).

(e) If a program is too new to provide data for any of the categories listed in this subdivision, the institution shall state on its fact sheet: "This program is new. Therefore, the number of students who graduate, the number of students who are placed, or the starting salary you can earn after finishing the educational program are unknown at this time. Information regarding general salary and placement statistics may be available from government sources or from the institution, but is not equivalent to actual performance data."

(f) All of the following:

(1) A description of the manner in which the figures described in subdivisions (a) to (d), inclusive, are calculated or a statement informing the reader of where he or she may obtain a description of the manner in which the figures described in subdivisions (a) to (d), inclusive, are calculated.

(2) A statement informing the reader of where he or she may obtain from the institution a list of the employment positions determined to be within the field for

which a student received education and training for the calculation of job placement rates as required by subdivision (b).

(3) A statement informing the reader of where he or she may obtain from the institution a list of the objective sources of information used to substantiate the salary disclosure as required by subdivision (d).

(g) The following statements:

1

2

3

4

5

6

7

8

· 9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

(1) "This fact sheet is filed with the Bureau for Private Postsecondary Education. Regardless of any information you may have relating to completion rates, placement rates, starting salaries, or license exam passage rates, this fact sheet contains the information as calculated pursuant to state law."

(2) "Any questions a student may have regarding this fact sheet that have not been satisfactorily answered by the institution may be directed to the Bureau for Private Postsecondary Education at (address), Sacramento, CA (ZIP Code), (Internet Web site address), (telephone and fax numbers)."

(h) If the institution participates in federal financial aid programs, the most recent three-year cohort default rate reported by the United States Department of Education for the institution and the percentage of enrolled students receiving federal student loans.

(i) Data and information disclosed pursuant to subdivisions (a) to (d), inclusive, is not required to include students who satisfy the qualifications specified in subdivision (d) of Section 94909, but an institution shall disclose whether the data, information, or both provided in its fact sheet excludes students pursuant to this subdivision. An institution shall not actively use data specific to the fact sheet in its recruitment materials or other recruitment efforts of students who are not California residents and do not reside in California at the time of their enrollment.

19. Code section 94911 states:

An enrollment agreement shall include, at a minimum, all of the following:

- (b) A schedule of total charges, including a list of any charges that are nonrefundable and the student's obligations to the Student Tuition Recovery Fund, clearly identified as nonrefundable charges.
- ..

(h) The transferability disclosure that is required to be included in the school catalog, as specified in paragraph (15) of subdivision (a) of Section 94909.

(i) (1) The following statement: "Prior to signing this enrollment agreement, you must be given a catalog or brochure and a School Performance Fact Sheet, which you are encouraged to review prior to signing this agreement. These documents contain important policies and performance data for this institution. This institution is required to have you sign and date the information included in the School Performance Fact Sheet relating to completion rates, placement rates, license examination passage rates, salaries or wages, and the most recent three-year cohort default rate, if applicable, prior to signing this agreement."

(2) Immediately following the statement required by paragraph (1), a line for the student to initial, including the following statement: "I certify that I have 1 received the catalog, School Performance Fact Sheet, and information regarding 2 completion rates, placement rates, license examination passage rates, salary or wage information, and the most recent three-year cohort default rate, if applicable, 3 included in the School Performance Fact sheet, and have signed, initialed, and dated the information provided in the School Performance Fact Sheet." 4 5 Code section 94912 states: 20. 6 Prior to the execution of an enrollment agreement, the information required to be 7 disclosed pursuant to subdivisions (a) to (d), inclusive, of Section 94910 shall be 8 signed and dated by the institution and the student. Each of these items shall also be initialed and dated by the student. 9 Code section 94913 states: 21. 10 (a) An institution that maintains an Internet Web site shall provide on that Internet 11 Web site all of the following: 12 13 (2) A School Performance Fact Sheet for each educational program offered 14 by the institution. 15 Code section 94929 of the Education Code states: 22. 16 17 (a) An institution shall annually report to the bureau, as part of the annual report, and publish in its School Performance Fact Sheet, the completion rate for each program. Except as provided in subdivision (b), the completion rate shall be 18 calculated by dividing the number of graduates by the number of students available 19 for graduation. 20 Code section 94929.5 states: 23. 21 22 (a) An institution shall annually report to the bureau, as part of the annual report, and shall publish in its School Performance Fact Sheet, all of the following: 23 (1) The job placement rate, calculated by dividing the number of graduates 24 employed in the field by the number of graduates available for employment for each program that is either (1) designed, or advertised, to lead to a particular career, or (2) advertised or promoted with any claim regarding job placement. 25 26 (2) The license examination passage rates for the immediately preceding two years for programs leading to employment for which passage of a state licensing 27 examination is required, calculated by dividing the number of graduates who pass the examination by the number of graduates who take the licensing examination 28 the first time that the examination is available after completion of the educational 9

1 2	program. The institution shall use state agency licensing data to calculate license examination passage rates. If those data are unavailable, the institution shall calculate the license examination passage rate in a manner consistent with regulations adopted by the bureau.
3	(3) Salary and wage information, consisting of the total number of graduates employed in the field and the annual wages or salaries of those graduates stated in
4	increments of five thousand dollars (\$5,000).
5 6	(4) If applicable, the most recent official three-year cohort default rate reported by the United States Department of Education for the institution and the percentage of enrolled students receiving federal student loans.
7 8 9	(b) Nothing in this section shall limit the bureau's authority to collect information from an institution to comply with this section and ensure, by regulation and other lawful means, that the information required by this section, and the manner in which it is collected and reported, is all of the following:
10	(1) Useful to students.
11 [,]	(2) Useful to policymakers.
12	(3) Based upon the most credible and verifiable data available.
13	(4) Does not impose undue compliance burdens on an institution.
14	(c) Data and information disclosed pursuant to paragraphs (1) to (3), inclusive, of subdivision (a) is not required to include students who satisfy the qualifications specified in subdivision (d) of Section 94909, but an institution shall disclose on its
15 16	fact sheet and to the bureau whether its data, information, or both, excludes any students pursuant to this subdivision.
17	24. Code section 94929.7 of the Education Code states:
18	(a) The information used to substantiate the rates and information calculated pursuant to Sections 94929 and 94929.5 shall do both of the following:
19 20	(1) Be documented and maintained by the institution for five years from the date of the publication of the rates and information.
21	(2) Be retained in an electronic format and made available to the bureau upon
22	request.
23	•••
24	25. Code section 94934 states:
25	(a) As part of the compliance program, an institution shall submit an annual report to the bureau, under penalty of perjury, signed by a responsible corporate officer,
26 27	by July 1 of each year, or another date designated by the bureau, and it shall include the following information for educational programs offered in the reporting period:
28	///
	10
	(SAN DIEGO BEAUTY COLLEGE; TRANG LE) ACCUSATION

.I.J. 161

1	(1) The total number of students enrolled by level of degree or for a diploma.
2	(2) The number of degrees, by level, and diplomas awarded.
3	(3) The degree levels and diplomas offered.
4	(4) The Student Performance Fact Sheet, as required pursuant to Section 94910.
5	(5) The school catalog, as required pursuant to Section 94909.
6	(6) The total charges for each educational program by period of attendance.
7	(7) A statement indicating whether the institution is, or is not, current in remitting Student Tuition Recovery Fund assessments.
9	(8) A statement indicating whether an accrediting agency has taken any final disciplinary action against the institution.
10 11	(9) Additional information deemed by the bureau to be reasonably required to ascertain compliance with this chapter.
12	•••
13	26. Title 5, California Code of Regulations (CCR), section 71650 states:
14	(a) An institution seeking to change its educational objectives shall complete the
15	"Change in Educational Objectives" form (OBJ rev. 2/10) to obtain prior authorization. The form shall be submitted to the Bureau along with the
16	appropriate fee as provided in Section 94930.5(c) of the Code. For an institution approved under section 94885 of the Code it shall be signed and dated by the
17	signatory(ies) required by section 71380, and for an institution approved under section 94890 of the Code it shall be signed and dated by the signatory(ies)
18	required by section 71390, and each fact stated therein and each attachment thereto shall be declared to be true under penalty of perjury, in the following form:
19	"I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing and all attachments are true and correct.
20	
21	(Date)
22	(Signature)"
23	(Dignature)
24	
25	27. Title 5, CCR, section 71720 states:
. 26	
27	(b) Instructors in an Educational Program Not Leading to a Degree.
28	
	11
	SAN DIEGO BEAUTY COLLEGE; TRANG LE) ACCUSATION

(1) An institution shall employ instructors who possess the academic, 1 experiential and professional qualifications to teach, including a minimum of three years of experience, education and training in current practices of the subject area 2 they are teaching. If an instructor does not possess the required three years of experience, education and training in the subject area they are teaching, the 3 institution shall document the qualifications the instructor possesses that are equivalent to the minimum qualifications. 4 (2) Each instructor shall maintain their knowledge by completing continuing 5 education courses in his or her subject area, classroom management or other courses related to teaching. 6 7 Title 5, CCR, section 71730 states: 8 28. 9 10 (e) The chief academic officer shall possess a degree or equivalent acceptable experience at least equal to the highest qualifications required of the institution's 11 faculty. Chief academic officers employed on the date of implementation of these regulations, who do not meet the qualifications for their positions, shall have three 12 years to earn the necessary degrees or experience to qualify them for their position. 13 Title 5, CCR, section 71745 states: 29. 14 15 (a) The institution shall document that it has at all times sufficient assets and financial resources to do all of the following: 16 17(3) Maintain the minimum standards required by the Act and this chapter. 18 19 (5) Pay all operating expenses due within 30 days. ... 20 Title 5, CCR, section 71770 states: 30. 21 22 (a) The institution shall establish specific written standards for student admissions for each educational program. These standards shall be related to the particular 23 educational program. An institution shall not admit any student who is obviously unqualified or who does not appear to have a reasonable prospect of completing 24 the program. In addition to any specific standards for an educational program, the admissions standards must specify as applicable that: 25 (1) Each student admitted to an undergraduate degree program, or a diploma 26 program, shall possess a high school diploma or its equivalent, or otherwise successfully take and pass the relevant examination as required by section 94904 of 27 the Code. 28 12

	а
1	31. Title 5, CCR, section 71800 states:
· 2	In addition to the requirements of section 94911 of the Code, an institution shall
3	provide to each student an enrollment agreement that contains at the least the following information:
4	
5	(b) Period covered by the enrollment agreement.
6	
7	(e) Itemization of all institutional charges and fees including, as applicable:
. 8	
9	(11) Student Tuition Recovery Fund fee (non-refundable);
10	(12) any other institutional charge or fee.
. 11	(f) Charges paid to an entity other than an institution that is specifically required for participation in the educational program.
12	for participation in the educational program.
13	32. Title 5, CCR, section 71810 states:
14	•••
15	(b) The catalog shall contain the information prescribed by Section 94909 of the Code and all of the following:
16	Code and an of the following.
17	(2) If the institution admits students from other countries whather vise
18	(3) If the institution admits students from other countries, whether visa services are provided or whether the institution will vouch for student status, and
19	any associated charges;
20	(4) Language proficiency information, including: (A) the level of English language proficiency required of students and the kind of documentation of methods as the Test of English as a Ferrier Language (TORFL), that will
21	proficiency, such as the Test of English as a Foreign Language (TOEFL), that will be accepted; and (B) whether English language services, including instruction such as ESL, are provided and, if so, the nature of the service and its cost;
22	(5) Whether any instruction will occur in a language other than English and,
23	if so, the level of proficiency required and the kind of documentation of proficiency, such as the United States Foreign Service Language Rating System,
24	that will be accepted;
25	•••
26	(7) The institution's policies and procedures for the award of credit for prior experiential learning, including assessment policies and procedures, provisions for
27	appeal, and all charges that a student may be required to pay;
28	····
	13
	(SAN DIEGO BEAUTY COLLEGE; TRANG LE) ACCUSATION

÷

	1	(15) Policies on the retention of student records.
	2	33. Title 5, CCR, section 71920 states:
	3	
	4	(b) In addition to the requirements of section 94900, the file shall contain all of the
	5	
	6	testing, or experience that are relevant to the student's qualifications for admission
	7	to the institution or the institution's award of credit or acceptance of transfer credits including the following:
	8	(A) Verification of high school completion or equivalency or other documentation establishing the student's ability to do college level
	9	work, such as successful completion of an ability-to-benefit test;
	10	····
	11	(3) Copies of all documents signed by the student, including contracts,
	12	
	13	(4) Records of the dates of enrollment and, if applicable, withdrawal from the institution, leaves of absence, and graduation; and
	14	(5) In addition to the requirements of section 94900(b) of the Code, a transcript showing all of the following:
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	15	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	16	or were attempted but not completed, and the dates of completion or withdrawal;
	17	(B) Credit awarded for prior experiential learning, including the course title for which credit was awarded and the amount of credit;
	19	(C) Credit for courses earned at other institutions;
2 33. Title 5, CCR, section 71920 states: 3 4 (b) In addition to the requirements of section 94900, the file shall contain all of the following pertinent student records: 5 (1) Written records and transcripts of any formal education or training, testing, or experience that are relevant to the student's qualifications for admission to the institution or the institution's award of credit or acceptance of transfer credits including the following: 8 (A) Verification of high school completion or equivalency or other documentation establishing the student's ability to do college level work, such as successful completion of an ability-to-benefit test; 10 11 (3) Copies of all documents signed by the student's including contracts, instruments of indebtedness, and documents relating to financial aid; 12 13 (4) Records of the dates of errollment and, if applicable, withdrawal from the institution, leaves of absence, and graduation; and 14 (5) In addition to the requirements of section 94900(b) of the Code, a transcript showing all of the following: 15 (A) The courses or other educational programs that were completed, or were attempted but not completed, and the dates of completion or withdrawal; 18 (B) Credit awarded for prior experiential learning, including the course title for which credit was awarded and the amount of credit; 20 (C) Credit for courses earned at other institutions;		
	21	· · ·
	22	
	23	institution.
	24	
ſ	25	
	26	34. Title 5, CCR, section 71930 states:
	27	(a) An institution shall maintain all records required by the Act and this chapter.
	28	The records shall be maintained in this state.
		. 14
		(SAN DIEGO BEAUTY COLLEGE; TRANG LE) ACCUSATION

(b)(1) In addition to permanently retaining a transcript as required by section 1 94900(b) of the Code, the institution shall maintain for a period of 5 years the pertinent student records described in Section 71920 from the student's date of 2 completion or withdrawal. 3 4 (e) All records that the institution is required to maintain by the Act or this chapter shall be made immediately available by the institution for inspection and copying 5 during normal business hours by the Bureau and any entity authorized to conduct investigations. .6 7 Title 5, CCR, section 74110^2 states: 35. 8 9 10 (c) An institution shall file its annual report by September 1st. The Bureau may extend the period for filing if the institution demonstrates evidence of substantial 11 need but in no case longer than 60 days. The institution shall not change the date of its filing its annual report because of a change in the fiscal year without the 12 Bureau's approval. 13 Title 5, CCR, section 74112 states: 36. 14 15 16 (m) Documentation supporting all data reported shall be maintained electronically by the institution for at least five years from the last time the data was included in 17either an Annual Report or a Performance Fact Sheet and shall be provided to the Bureau upon request; the data for each program shall include at a minimum: 18 19 (2) student name(s), address, phone number, email address, program 20° completed, program start date, scheduled completion date, and actual completion date: 21 (3) graduate's place of employment and position, date employment began, 22 date employment ended, if applicable, actual salary, hours per week, and the date employment was verified; 23 24 (6) a description of all attempts to contact each student or employer; 25 26 27² The content of title 5, CCR, section 74110, referenced herein was in effect until July 14, 2016.28 15

(9) the name, email address, phone number, and position or title of the institution's representative who was primarily responsible for obtaining the 1 students' completion, placement, licensing, and salary and wage data, the date that 2 the information was gathered, and copies of notes, letters or emails through which the information was requested and gathered. 3 4 Title 5, CCR, section 74115 states: 5 37. 6 7 (b) A set of financial statements shall contain, at a minimum, a balance sheet, an income statement, and a cash flow statement, and the preparation of financial statements, shall comply with all of the following: . 8 9 10(3) The financial statements shall establish that the institution meets the requirements for financial resources required by Section 71745. 11 12 38. Title 5, CCR, section 76140 states: 13 14 (a) A qualifying institution shall collect and maintain records of student information to substantiate the data reported on the STRF Assessment Reporting 15 Form and records of the students' eligibility under the Fund. Such records shall include the following for each student: 16 17 (3) Email address, 18 19 (5) Address at the time of enrollment, 20 (6) Home address, 21 22 (8) Courses and course costs, 23 24 (10) Quarter in which the STRF assessment was remitted to the Bureau, 25 (11) Third-party payer identifying information, 26 27 28 III16

- 1	
2	39. On or about June 2, 2015, the Bureau's Complaint Investigations Unit received
3	notification that Respondent's School Performance Fact Sheet (SPFS) was out of date and not in
4	compliance, that Respondent was teaching in Vietnamese when it was not approved to do so, that
• 5	Respondent failed to submit a timely Annual Report, and that Respondent's Chief Academic
. 6	Officer (CAO) did not possess the proper qualifications.
7	40. On or about February 9, 2016, L.F., an Enforcement Investigator, for the Bureau
8	conducted an onsite inspection of the school. Trang Le (Le), Respondent's owner, was
9	conducting a tour of the school with V.A., an inspector for the Board of Barbering and
10	Cosmetology (BBC) and invited L.F. to join the tour.
11	41. During the tour, L.F. visited a manicuring class that was in session. A.N. was the
12	instructor and there were about 17 students in the class. V.A. stated that she needed to make an
13	announcement to the class and asked whether the students spoke English or if A.N. could
14	translate. A.N. asked one of the students to translate V.A.'s statements. V.A. made her
15	announcement in English and the student translated V.A.'s statements into Vietnamese.
16	Respondent does not have approval to offer courses in a language other than English.
17	42. According to Le, A.N. was also the CAO of the school. L.F. requested A.N.'s faculty
18	file. Respondent failed to provide A.N.'s faculty file to L.F. while she was on site and did not
[.] 19	provide documentation that A.N. had the proper qualifying education to be the CAO nor that
20	A.N. completed the required continuing education courses.
21	43. At the conclusion of the tour, L.F. requested a roster of the current students, the SPFS,
22	supporting documentation for the Student Tuition Recovery Fund (STRF) and SPFS, and a school
23	catalog. Respondent was unable to provide the student roster. L.F. was given a copy of
24	Respondent's 2014 Quarter One STRF backup data by T.D. L.F. requested backup
25	documentation for the SPFS. T.D. stated that Respondent uses the same report as backup
26	documentation for the SPFS and the STRF. In response to L.F.'s request for the school catalog,
27	T.D. collected six pieces of paper from folders near her desk, which included a page about tuition
28	costs, a page with the class schedule, instructions for timecard, the school parking rules, a Notice
	17

of Cancellation form and a Notice of Student Rights. T.D. stated these were the documents 1 provided to a student upon enrollment and that a different packet is provided at the Student 2 Orientation meeting. T.D. provided the documents given to the students at the Orientation 3 meeting. They do not include the school catalog nor the SPFS. The "Enrollment Packet," which 4 are documents given to students at the Orientation meeting to sign, include a Student Enrollment 5 Certificate, Acknowledgment of Disclosures, Class Schedule, Express Release of Liability, 6 Enrollment Questionnaire, Campus Security Disclosures and School Rules and Regulations. T.D. 7 explained that while Respondent has a school catalog, it is not given to students. T.D. provided 8 the 2016 catalog to L.F. 9

44. Respondent provided the 2013/2014 SPFS for the Cosmetology, Barbering,
 Esthetician and Manicuring programs but did not have the required SPFS for the Massage
 Therapy and Instructor Training programs offered by Respondent.

45. L.F. randomly selected and reviewed student files during her investigation, including
the student files of T.T., K.L. and N.P. L.F.'s findings regarding these three files are summarized
below:

T.T. - T.T. was enrolled in the Manicurist program. She completed the program on 16 a. February 22, 2014. T.T.'s file did not include a transcript, certificate of completion or proof of 17 graduation document, a signed SPFS, proof of a high school diploma, or documentation setting 18 forth the total amount of monies received from the student. T.T.'s student file did not contain a 19 government issued identification card or record of a social security number. This information is 20 required in order for a student to qualify to take a licensure examination with the BBC. The 21 student file did not contain a written copy of the requirements for licensure established by the 22. state, including any applicable course requirements established by the state. 23

b. <u>K.L</u>. – K.L. was enrolled in the Cosmetology program as of November 3, 2015.
K.L.'s student file did not include any attendance records, a signed SPFS, proof of a high school diploma, or documentation setting forth the total amount of monies received from the student.
K.L.'s enrollment agreement contained numerous violations including the failure to include the total charges with the student's obligation to STRF clearly identified as non-refundable; the

required verbatim disclosures regarding the STRF and the period covered by the enrollment agreement. K.L.'s student file did not contain a government issued identification card or record of a social security number. This information is required in order for a student to qualify to take a licensure examination with the BBC. The student file did not contain a written copy of the requirements for licensure established by the state, including any applicable course requirements established by the state. K.L. was not in attendance on the day of the inspection and could not be interviewed.

N.P. - N.P. was enrolled in the Cosmetology program as of October 10, 2015. N.P.'s 8 c. student file did not include any attendance records, proof of a high school diploma, or 9 documentation setting forth the total amount of monies received from the student. N.P.'s student 10 file did not contain a government issued identification card or record of a social security number. 11 This information is required in order for a student to qualify to take a licensure examination with 12 the BBC. The student file did not contain a written copy of the requirements for licensure 13 established by the state, including any applicable course requirements established by the state.

14

1

2

3

4

5

6

7

N.P. was interviewed by L.F. N.P. did not speak English so T.L., Respondent's i. 15 Cosmetology instructor, translated for L.F. and N.P. L.F. asked if N.P. graduated from high 16 school. After three different attempts with T.L.'s assistance, N.P. nodded her head that she had 17 graduated high school. L.F. asked the date of her graduation. N.P. and T.L. went back and forth 18 in Vietnamese several times. T.L. stated that N.P. did not know when she graduated from high 19 school. L.F. showed N.P. a signed SPFS that was in N.P.'s file and asked N.P. if she was familiar 20 with the document. N.P. identified the document as a class schedule. L.F. concluded that 21 Respondent is not provided sufficient translation, either in writing or verbally, for their students to 22 understand the required disclosures. 23

24

All of the student files reviewed by L.F. contained Enrollment Agreements and other 46. documents in English. According to T.D., none of the school's documents are in Vietnamese, nor 25 are the school catalog or SPFS in Vietnamese. T.D. stated that the school discussed the 26 documents with the students when the students are enrolling. None of the student files contained 27 signed copies of the six pages that were provided to L.F. as the "catalog" provided to students 28

upon their enrollment. The files also did not contain signed copies of the documents provided to students at the Student Orientation meeting.

47. L.F. met with Le to discuss the absence of documentation of high school graduation in the student files. According to Le, the school was now using an ability-to-benefit test for 4 students however, Le was unable to provide a student file that showed the student passed an ability-to-benefit test.

48. A review of the supporting documentation for the STRF revealed that it did not 7 include the e-mail address, address at time of enrollment, home address, courses and course costs, 8 quarter in which the STRF assessment fee was remitted to the Bureau and third party payer 9 information for each student as required by the regulations. Since the same documentation was 10 used to support the SPFS, this documentation was also insufficient in that it failed to include the 11 phone number, e-mail address, place of employment and position, salary, hours and a description 12 of all attempts to contact each student, the name, phone number, e-mail address, position or title 13 of the institution's representative who is primarily responsible for obtaining the students' 14 completion, placement, licensing, and salary and wage data, the date that the information was 15 gathered, copies of notes, letters or emails through which the information was requested and 16 gathered for each student enrolled in an educational program. 17

1

2

3

5

6

49. L.F. reviewed a revised 2016 school catalog provided by Respondent in its application 18 for renewal of its approval to operate and enrollment agreement. Both contained violations that 19 are more particularly set forth below. 20

50. L.F. also reviewed Respondent's financial statements submitted with their 2014 21 22 Annual Report. According to the financial statements provided with the Annual Report, Respondent had \$1,546.00 in cash at the end of 2014 but had monthly expenses of \$20,575.00. 23 L.F. reviewed the financial statements submitted by Respondent with its renewal application. 24 According to the 2015 financial statements, Respondent ended 2015 with \$1,614.00 in cash and 25 monthly operating expenses of or \$20,338.00. As such, L.F. concluded that Respondent could not 26 demonstrate that it had financial resources to pay 30 days of operating expenses. 27

28

1//

In addition, during an investigation by the Division of Investigations following a 51. complaint to the BBC that Respondent was selling hours, Le stated that he provided proof of 2 training documentation to students for class hours that they had not completed for an additional fee. Le would submit a falsified Proof of Training documents to the BBC to obtain a licensure examination date for the student. After the student receives the test date, Le would schedule the student to come in for "tutoring" outside of class time to prepare the student for the examination.

FIRST CAUSE FOR DISCIPLINE

(Failure to Obtain Authorization for Substantive Change)

Respondent is subject to disciplinary action under Code sections 94893 and 94894(g) 52. 9 and title 5, CCR, section 71650(a), for failing to obtain prior authorization from the Bureau for 10making a substantive change in its educational program, to wit, the delivery of the educational 11 program in a language other than English, in that Respondent offers its educational programs in 12 Vietnamese without prior authorization from the Bureau, as more fully set forth in paragraph 41 13 above and incorporated by this reference as though set forth in full herein. 14

SECOND CAUSE FOR DISCIPLINE

(Failure to Document Faculty Qualifications)

53. Respondent is subject to disciplinary action under title 5, CCR, 71720(b), for failing 17 to employ instructors who possess the academic, experiential and professional qualifications to 18 teach and for failing to show documentation that instructors are completing continuing education 19 20 courses in his or her subject area, classroom management or other courses related to teaching. 54. The circumstances are as follows. Respondent failed to provide faculty files for 21 review during the Bureau's on-site investigation on February 9, 2016, as more fully set forth in 22 paragraph 42 above and incorporated by this reference as though set forth in full herein. In 23 addition, Respondent advertises a Massage Therapy course on its website and 2016 School 24 25 Catalog but does not employ an instructor for this course. /// 26

111 27

1

3

4

5

6

7

8

15

16

||| 28

1	THIRD CAUSE FOR DISCIPLINE
2	(Failure to Provide Documentation of Qualifications of Chief Academic Officer)
3	55. Respondent is subject to disciplinary action under title 5, CCR, section 71730(c), for
4	failing to provide documentation that Respondent's CAO, A.N., possesses a degree or equivalent
5	acceptable experience at least equal to the highest qualifications required of the institution's
6	faculty, as more fully set forth in paragraph 42 above and incorporated by this reference as though
7	set forth in full herein.
8	FOURTH CAUSE FOR DISCIPLINE
9	(Failure to Demonstrate Sufficient Financial Resources)
10	56. Respondent is subject to disciplinary action under title 5, CCR, sections $71745(a)(3)$
11	and (a)(5) and 74115(b)(3), for failing to document that it has at all times sufficient assets and
12	financial resources to pay all operating expenses due within 30 days, as more fully set forth in
13	paragraph 50 above and incorporated by this reference as though set forth in full herein.
14	FIFTH CAUSE FOR DISCIPLINE
15	(Student Admissions)
16	57. Respondent is subject to disciplinary action under title 5, CCR, section 71770(a), for
17	admitting students who are not qualified for admission. Respondent's 2016 School Catalog states
18	that applicants must provide "a copy of a High School Diploma, or its equivalent (GED), or
19	Transcript sowing high school completion, or Homeschooled (sic) state issued credential
20	completion, or California State Proficiency Test, or Ability to Benefit Test-ATB" However,
. 21	Respondent enrolled students without the requisite proof of completion of high school. The
22	student files reviewed contained notarized statements from the students that they completed high
23	school. Title 5, CCR, section 71770(a)(1) requires a high school diploma, GED, or equivalent for
24	the purpose of admission to a diploma program.
25	
26	///
27	
28	
	22
	(SAN DIEGO BEAUTY COLLEGE; TRANG LE) ACCUSATION

SIXTH CAUSE FOR DISCIPLINE

1

2

3

4

5

(School Catalog - Failure to Contain Minimum Requirements)

58. Respondent is subject to disciplinary action under Code section 94909(a) and title 5, CCR, sections 71770(a)(1), 71810(b), and 71930(a) and (b)(1) in that the 2016 School Catalog failed to contain the following:

a. The catalog failed to contain a detailed description of Respondent's admissions
policies for awarding credit through challenge examinations or the requirements for admissions
by the Ability to Benefit Test. Respondent's catalog states that applicants must provide "a copy
of a High School Diploma, or its equivalent (GED), or Transcript sowing high school completion,
or Homeschooled (sic) state issued credential completion, or Çalifornia State Proficiency Test, or
Ability to Benefit Test-ATB..." in violation of Code section 94909(a)(8)(A) and title 5, CCR,
section 71770(a).

b. The catalog failed to contain a description of the programs offered and a description
of the instruction provided for each course offered by the school in violation of Code section
94909(a)(5). The catalog lists courses for Manicurist Brush Up, Esthetician Brush Up, and
Cosmetology Brush Up, but no description of these courses is provided.

c. The catalog failed to contain the total charges for a period of attendance and an
estimated schedule of total charges for the entire educational program, in violation of Code
section 94909(a)(9).

d. The catalog failed to contain the verbatim language required regarding the "Notice
Concerning Transferability of Credits and Credentials Earned At Our Institution" in violation of
Code section 94909(a)(15). The catalog contains additional language in the Notice.

e. The catalog states that the institution does not provide visa services but does not state
whether the institution will vouch for student status, in violation of title 5, CCR, section
71810(b)(3).

f. The 2015 and 2016 catalogs contain information regarding language proficiency but
the standards for demonstrating language proficiency are vague, in violation of title 5, CCR,
section 71810(b)(4) and (b)(5).

1	g. The 2015 and 2016 catalogs failed to contain the institution's policies and procedures
2	for the award of credit for prior experiential learning, in violation of title 5, CCR, section
· 3	71810(b)(7).
4	h. The 2015 and 2016 catalogs contain information regarding the retention of student
5	records but does not state that transcripts will be maintained permanently, in violation of title 5,
6	CCR, sections 71810(b)(15) and 71930(a) and (b)(1).
7	i. The 2015 catalog, which was in effect at the time of the site visit, did not provide that
8	instruction would occur in a language other than English, although Respondent conducted
. 9	instruction in English and Vietnamese at the time of the site visit.
10	SEVENTH CAUSE FOR DISCIPLINE
11	(Enrollment Agreement - Failure to Contain Minimum Requirements)
12	59. Respondent is subject to disciplinary action under Code sections 94902(b), 94906(a)
13	and (b), and 94911, and title 5, CCR, section 71800, in that Respondent's enrollment agreement
14	failed to contain the following:
15	a. The enrollment agreement failed to contain the period covered by the enrollment
16	agreement, as required by title 5, CCR, section 71800(b).
17	b. The enrollment agreement failed to contain an itemization of all institutional charges
. 18	and fees including the STRF fee (non-refundable) and any other institutional charge or fee, as
19	required by title 5, CCR, section 71800(e)(11) and (e)(12).
20	c. The enrollment agreement failed to contain the fee to take the State Board exam,
21	which is a fee necessary to participate in the educational program, as required by title 5, CCR,
22	section 71800(f).
23	d. The enrollment agreement failed to contain a schedule of total charges as listed in the
24	2016 School Catalog, such as a \$25 returned check fee, a per hour charge for additional training
25	above and beyond the contracted hours, and a \$50 duplicate diploma fee, as required by Code
26	section 94911(b).
27	e. The enrollment agreement failed to contain the transferability disclosure that is
28	required to be included in the school catalog, as specified in paragraph (15) of subdivision (a) of
	24
	(SAN DIEGO BEAUTY COLLEGE; TRANG LE) ACCUSATION

ŀ

1	Section 94909 and as required by Code section 94911(h). The disclosure in the enrollment	
2	agreements for the Barbering, Esthetician and Manicuring programs states "Cosmetology," which	
3	is inaccurate.	I
4	f. The enrollment agreement failed to contain the required line for initials immediately	I
5	following the statement required by Code section 94911(i)(1).	I
6	g. Respondent enrolls students whose primary language is not English, however	•
7	Respondent does not provide an enrollment agreement or disclosures in the student's primary	I
8	language, as required by Code section 94906(a) and (b) and as set forth in paragraph 41 above,	I
9	and incorporated by this reference as set forth herein. Moreover Respondent's 2016 School	I
10	Catalog states that they recruit students in Vietnamese, however Respondent does not provide an	I
11	enrollment agreement or disclosures in Vietnamese.	I
12	EIGHTH CAUSE FOR DISCIPLINE	
13.	(Failure to Provide Catalog or SPFS Prior to Enrollment)	
14	60. Respondent is subject to disciplinary action under Code sections 94902(b)(1) for	
15	failing to provide the student with the school catalog and SPFS before signing the enrollment	-
16	agreement, as required by Code section $94902(b)(1)$ and $(b)(3)$, and as set forth in paragraphs $43 -$	1
17	46, above and incorporated herein as though set forth in full.	I
18	NINTH CAUSE FOR DISCIPLINE	I
19	(Failure to Exercise Reasonable Care to Determine	I
20	If A Student will be Eligible To Obtain Licensure)	I
21	61. Respondent is subject to disciplinary action under Code section 94905(a) for failing to	I
22	exercise reasonable care to determine if a student will be eligible to obtain licensure from the	I
23	BBC in that Respondent enrolled students without determining whether the student has a	I
24	government issued identification card or record of a social security number. This information is	I
25	required in order for a student to qualify to take a licensure examination with the BBC. The	I
26	student files of T.T., K.L. and N.P did not contain a government issued identification card or	I
27	record of a social security number as set forth in paragraph 45, above and incorporated herein as	
28	though set forth in full.	•
I	1	

1	TENTH CAUSE FOR DISCIPLINE
2	(Failure to Provide School Performance Fact Sheet Prior to Enrollment)
3	62. Respondent is subject to disciplinary action under Code section 94910 for failing to
4	provide a prospective student with a SPFS prior to enrollment as set forth in paragraphs 43 and
5	45, above and incorporated herein as though set forth in full.
6	ELEVENTH CAUSE FOR DISCIPLINE
7	(Failure to Have Signed and Dated School Performance Fact Sheet)
8	63. Respondent is subject to disciplinary action under Code section 94912 for failing to
9	have SPFS' that are signed and dated by the school and the student prior to enrollment as set forth
10	in paragraphs 43 and 45, above and incorporated herein as though set forth in full.
11	TWELFTH CAUSE FOR DISCIPLINE
12	(Requirements for Student Records)
13	64. Respondent is subject to disciplinary action under title 5, CCR, section 71920(b) and
14	Code section 94900(a) and $(b)(1) - (b)(3)$, for failing to maintain the required student records as
15	follows:
16	a. The student records failed to include relevant documents used to establish the
17	student's qualifications for admission to the program, including a high school diploma, GED or
18	its equivalent, as required by title 5, CCR, section 71920(b)(1)(A). The student files reviewed did
19	not include a high school diploma, GED or its equivalent but rather included a notarized
20	statement from the students vouching for prior education, which the Bureau does not recognize as
21	proof of prior education.
22	b. The student records failed to include copies of all documents signed by the student as
23	required by title 5, CCR, section 71920(b)(3). The student files reviewed do not contain signed
24	copies of the Student Enrollment Certificate, Acknowledgment of Disclosures, Class Schedule,
25	Express Release of Liability, Enrollment Questionnaire, Campus Security Disclosures and School
26	Rules and Regulations, which the students were asked to sign at the Orientation meeting, as set
27	forth in paragraphs 43 and 45, above and incorporated herein as though set forth in full.
28	111
	26

1		L
1	c. The student records failed to records of the dates of graduation as required by title 5,	
2	CCR, section 71920(b)(4). The student files reviewed do not contain proof of graduation, a	
3	certificate of graduation or transcripts showing graduation dates.	
4	d. The student records failed to include transcripts for graduated students as required by	
5	title 5, CCR, section 71920(b)(5)(A) – (E). Furthermore, Respondent uses a BBC Proof of	
6	Training document as a transcript, which not meet regulation standards.	
7	e. The student records failed to include a document showing the total amount of money	
8	received from or on behalf of the student and the date or dates on which the money was received,	
9	as required by title 5, CCR, section 71920(b)(9).	ļ
10	f. The student records failed to include the email address and telephone number of the	
11	students enrolled in the institution as required by Code section 94900(a)	
12	g. The student records failed to include permanent records the degree or certificate	
13	granted and the date on which that degree or certificate was granted; the courses and units on	
14	which the certificate or degree was based; and, the grades earned by the student in each of those	
15	courses, as required by Code section 94900(b)(1)-(b)(3).	
16	THIRTEENTH CAUSE FOR DISCIPLINE	
17	(Requirements for Maintenance of Records)	
18	65. Respondent is subject to disciplinary action under title 5, CCR, section 71930 and	
[.] 19	Code sections 94929, 94929.5, 94929.7, for failing to maintain and provide all required records to	
20	the Bureau as follows:	
21	a. Respondent failed to maintain faculty files for review as required by title 5, CCR,	
22	section 71930(a) in conjunction with Code section 94900.5(b).	
23	b. Respondent failed to maintain transcripts for graduated students as required by title 5,	
24	CCR, section 71930(b)(1), but instead uses a BBC Proof of Training document, which does not	
25	meet Bureau regulation standards.	
26	c. Respondent failed to provide to the Bureau at the Bureau's request a copy of the	
27	faculty file for the CAO or a complete student roster during the Bureau's on-site investigation, in	
28		
	27	

`1	violation of title 5, CCR, section 71930(e) and as set forth in paragraphs 42 - 43, above and
_2	incorporated herein as though set forth in full.
3	d. Respondent failed to maintain all institutional recordings including documentation
4	required pursuant to Code sections 94929, 94929.5, and 94929.7.
5	FOURTEENTH CAUSE FOR DISCIPLINE
6	(Supporting Records for Data on STRF Assessment Reporting Form)
7	66. Respondent is subject to disciplinary action under title 5, CCR, section 76140,
8	subdivisions (a)(3), (5), (6), (8), (10) and (11), for failing to collect and maintain records of the
9	following student information to substantiate the data reported on the STRF Assessment
10	Reporting Form and records of the students' eligibility under the Fund: email address, address at
11	the time of enrollment, home address, courses and course costs, quarter in which the STRF
12	assessment was remitted to the Bureau, and third-party payer identifying information.
13	FIFTEENTH CAUSE FOR DISCIPLINE
14	(Making Untrue or Misleading Statements)
15	67. Respondent is subject to disciplinary action under Code section 94897(j), (k) and (l)
16	for making an untrue or misleading statement related to an attendance record and that
17	Respondent's education programs are endorsed or recommended by the state or the Bureau as
18	follows:
19	a. Le made false statements in students' attendance records indicating students
20	completed training when they had not in exchange for a fee in violation of Code section 94897(j)
21	and (k), and as set forth in paragraph 51, above and incorporated herein as though set forth in full.
22	b. The school's 2016 catalog used the term "approval" without a clear and conspicuous
23	statement that "approval" means compliance with state standards, in violation of Code section
24	94897(I).
25	SIXTEENTH CAUSE FOR DISCIPLINE
26	(Institutional Website Requirements)
27	68. Respondent is subject to disciplinary action under Code section 94913(a)(2) for
28	failing to provide a SPFS each program offered by the institution on the School's Website.
	28
	(SAN DIEGO BEAUTY COLLEGE; TRANG LE) ACCUSATION

Respondent advertises Massage Therapy classes on the school's website
 (www.sandiegobeautycollege.org) but does not include a SPFS for this program on the school's
 website.

SEVENTEENTH CAUSE FOR DISCIPLINE

(Supporting Documentation for School Performance Fact Sheet)

69. Respondent is subject to disciplinary action under title 5, CCR, section 74112(m)(2), 6 (3) (6), and (9), and Code section 94929.7, for failing to maintain supporting documentation of 7 data reported on the SPFS in that Respondent's backup documentation did not include the 8 student's phone number, email address, place of employment and position, salary, hours; a 9 description of all attempts to contact each student; and, the name, email address, phone number, 10 and position or title of the institution's representative who was primarily responsible for obtaining 11 the students' completion, placement, licensing, and salary and wage data, the date that the 12 information was gathered, and copies of notes, letters or emails through which the information 13 was requested and gathered. 14

15

16

4

5

EIGHTEENTH CAUSE FOR DISCIPLINE

(Reporting of Completion Rate)

70. Respondent is subject to disciplinary action under Code section 94929(a) for failing to
annually report to the Bureau, as part of the annual report, and publish in its School Performance
Fact Sheet, the completion rate for each program. Respondent did not report to the Bureau,
publish or provide to the Bureau during the on-site investigation completion rates for the Massage
Therapy and Instructor Training programs.

22

<u>NINETEENTH CAUSE FOR DISCIPLINE</u> (Reporting of Student Performance Data)

23

24 25

26

27

28

71. Respondent is subject to disciplinary action under Code section 94929.5 for failing to annually report to the Bureau, as part of the annual report, and publish in its School Performance Fact Sheet, the job placement rate, calculated by dividing the number of graduates employed in the field by the number of graduates available for employment for each program that is either

designed, or advertised, to lead to a particular career, or advertised or promoted with any claim

1	regarding job placement. Respondent did not report to the Bureau, publish or provide to the
2	Bureau during the on-site investigation job placement rates for the Massage Therapy and
3	Instructor Training programs.
4	TWENTIETH CAUSE FOR DISCIPLINE
5	(Annual Report)
6	72. Respondent is subject to disciplinary action under Code section 94934(a) and title 5,
7	CCR, 74110(c), for failing to submit an annual report to the Bureau as follows:
8	a. Respondent failed to submit their 2013 Annual Report by the September 1, 2014 due
9	date. Respondent submitted the 2013 Annual Report on January 29, 2015.
10	b. Respondent failed to submit their 2014 Annual Report by the September 1, 2015 due
11	date. Respondent submitted the 2014 Annual Report on June 17, 2016.
12	PRAYER
13	WHEREFORE, Complainant requests that a hearing be held on the matters herein alleged,
14	and that following the hearing, the Director of the Department of Consumer Affairs issue a
15	decision:
16	1. Revoking or suspending the Approval to Operate a Private Postsecondary Non-
17	Accredited Institution issued to San Diego Beauty College (School Code Number 3709511);
18	2. Ordering San Diego Beauty College to pay the Bureau for Private Postsecondary
19	Education the reasonable costs of the investigation and enforcement of this case, pursuant to
20	Business and Professions Code section 125.3 and Code section 94937(c); and,
21	3. Taking such other and further action as deemed necessary and proper.
22	
23	DATED: 2/2/17 July
24	JOANNE WENZEL Chief
25	Bureau for Private Postsecondary Education Department of Consumer Affairs
26	State of California Complainant
27	SD2016702051/81539852.doc
28	34 X 3 3
	30
	(SAN DIEGO BEAUTY COLLEGE; TRANG LE) ACCUSATION